



Manualul utilizatorului

Combină frigorifică

HTF-610D*7

HTF-710D*7

*= Cod de culoare:
S,T,CR,BB,W,N,GW,
G,B,GR,X,F,VZ,SN,P
sau M

RO

Haier

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Haier.

Citiți aceste instrucțiuni cu atenție înainte de a utiliza acest aparat. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor ajuta să folosiți aparatul la capacitate maximă și să asigurați instalarea, utilizarea și întreținerea sigure și corespunzătoare.

Păstrați manualul de față la îndemână astfel încât să îl puteți consulta pentru utilizarea sigură și corectă a aparatului.

Dacă vindeți, oferiți sau lăsați aparatul în vechea locuință când vă mutați, asigurați-vă că lăsați și manualul de utilizare, astfel încât noul proprietar să se poată familiariza cu aparatul și cu avertismentele de siguranță.

Legendă



Avertizare - Informații importante legate de siguranță



Informații și sfaturi generale



Informații legate de mediu



Eliminare

Ajutați la protejarea mediului și sănătății omului. Puneți ambalajul în containerele corespunzătoare în vederea reciclării. Ajutați la reciclarea deșeurilor de aparate electrice și electronice. Nu aruncați electronicele marcate cu acest simbol în același loc cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați agenția municipală.



AVERTIZARE!

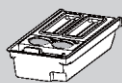
Risc de vătămare sau sufocare!

Agenții de refrigerare și gazele trebuie eliminate profesionist. Asigurați-vă că tubulatura circuitului refrigerant nu este deteriorată înainte de eliminarea corespunzătoare a acestuia. Deconectați aparatul de la rețeaua de curent. Tăiați cablul de alimentare de la rețeaua de curent și eliminați-l. Scoateți tăvile și sertarele, dar și opritorul și garniturile ușii, pentru a preveni închiderea copiilor și a animalelor în aparat.

Informații de siguranță	4
Destinația utilizării	8
Descrierea produsului	9
Panou de comenzi	10
Utilizarea	11
Echipament	18
Îngrijire și curățare	21
Depanare	23
Instalare	26
Date tehnice	29
Sfaturi de economisire a energiei	30
Serviciul pentru clienți	31

Accesorii

Verificați accesoriile și documentația în conformitate cu această listă:



Dispozitiv pentru
cuburi de gheață cu
dozator de gheață



Tăvi pentru
ouă



3 distanțiere



Eticheta
de energie



Fișa de
garanție



Manualul
utilizatorului

Înainte de pornirea aparatului pentru prima dată, citiți următoarele sfaturi legate de siguranță:



AVERTIZARE!

Înainte de prima utilizare

- ▶ Asigurați-vă că nu există deteriorări provocate de transport.
- ▶ Eliminați toate ambalajele și păstrați-le la distanță de copii.
- ▶ Așteptați cel puțin două ore înainte de a instala aparatul pentru a lăsa timp circuitului refrigerant să devină perfect eficient.
- ▶ Manevrați întotdeauna dispozitivul cu cel puțin încă două persoane, pentru că este greu.

Instalare

- ▶ Aparatul trebuie amplasat într-un loc bine ventilat. Asigurați un spațiu de cel puțin 10 cm deasupra aparatului și în jurul acestuia.
- ▶ Nu amplasați niciodată aparatul într-o zonă cu umezeală sau într-un loc în care acesta poate fi stropit cu apă. Curățați și uscați stropiturile de apă și petele cu o cârpă curată, moale.
- ▶ Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură (de ex., cuptoare, radiatoare).
- ▶ Instalați și poziționați dispozitivul într-o zonă potrivită dimensiunilor și destinației sale.
- ▶ Mențineți fantele de aerisire ale aparatului sau încorporate în structură fără obstrucțiuni.
- ▶ Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța cu date tehnice se potrivesc cu sursa de electricitate. Dacă nu se potrivesc, contactați un electrician.
- ▶ Dispozitivul este operat de o sursă de electricitate de 220-240 V c.a./50 Hz. Fluctuațiile anormale de tensiune pot face dispozitivul să nu pornească sau pot deteriora controlul temperaturii sau compresorul sau pot provoca un zgomot anormal în timpul utilizării. În acest caz, ar trebui să fie montat un regulator automat.
- ▶ Nu utilizați adaptoare cu ștecăre multiple și prelungitoare.
- ▶ Evitați prinderea cablului de alimentare în frigider. Nu călcați pe cablul de alimentare.
- ▶ Folosiți o priză separată cu împământare pentru alimentarea cu energie electrică, care să fie ușor accesibilă. Aparatul trebuie legat la împământare.

**AVERTIZARE!**

Doar pentru Regatul Unit: Cablul de alimentare al dispozitivului este prevăzut cu ștecăr cu 3 piciorușe (împământare) care se potrivește cu o priză standard cu 3 găuri (împământată). Nu demontați sau nu tăiați niciodată cel de-al treilea picioruș (împământarea). După instalarea dispozitivului, ștecărul ar trebui să fie accesibil.

- Nu deteriorați circuitul refrigerant.

Utilizarea cotidiană

- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în siguranță și să înțeleagă pericolele implicate.
- Țineți copiii mai mici de 3 ani la distanță de aparat, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați constant.
- Copiii nu se vor juca cu aparatul.
- În cazul scurgerii gazului de răcire sau a altor gaze inflamabile în vecinătatea aparatului, închideți valva gazului care curge, deschideți ușile și ferestrele și nu deconectați niciun ștecăr al cablului de alimentare al frigiderului sau al oricărui alt aparat.
- Rețineți faptul că aparatul este setat pentru funcționarea într-un interval specific de temperaturi ambientale, cuprins între 10 °C și 38°C. Este posibil ca aparatul să nu funcționeze corespunzător dacă este lăsat o perioadă lungă de timp la o temperatură peste sau sub intervalul indicat.
- Nu puneți articole instabile (obiecte grele, recipiente umplute cu apă) deasupra frigiderului, pentru a evita vătămarea cauzată de cădere sau de electrocutarea cauzată de contactul cu apa.
- Nu trageți de rafturile ușii. În caz contrar, ușa poate fi înclinată, raftul pentru sticle poate ieși sau aparatul se poate răsturna.
- Deschideți și închideți ușile numai cu ajutorul mânerelor. Spațiul liber dintre uși și dintre uși și dulap este foarte îngust. Nu întindeți mâinile în zonele respective, pentru a evita ciupirea degetelor. Deschideți sau închideți ușile frigiderului numai atunci când nu se află niciun copil în raza de deplasare a ușii.
- Nu depozitați materiale inflamabile, explozive sau corozive în aparat sau în vecinătatea acestuia.



AVERTIZARE!

- ▶ Nu depozitați medicamente, bacterii sau agenți chimici în dispozitiv. Acest dispozitiv este un aparat electrocasnic. Nu este recomandat pentru depozitarea materialelor care necesită temperaturi stricte.
- ▶ Nu depozitați niciodată în congelator lichide în sticle sau doze (cu excepția băuturilor cu conținut ridicat de alcool), în special băuturi carbogazoase, deoarece acestea se vor sparge în timpul înghețării.
- ▶ Verificați starea alimentelor în cazul în care a avut loc încălzirea congelatorului.
- ▶ Nu setați o temperatură neneesar de joasă în compartimentul frigiderului. În cazul setărilor ridicate, pot apărea temperaturi sub punctul de îngheț. Atenție: Sticlele se pot sparge
- ▶ Nu atingeți produsele înghețate cu mâinile ude (purtați mănuși). În special, nu consumați înghețată pe băț imediat după scoaterea din compartimentul congelatorului. Există riscul de îngheț sau de formare a leziunilor provocate de îngheț. PRIMUL ajutor: puneți imediat sub jet de apă rece. Nu trageți!
- ▶ Nu atingeți suprafața interioară a compartimentului de depozitare al congelatorului atunci când este în funcțiune, în special cu mâinile ude, deoarece mâinile pot îngheța pe suprafață.
- ▶ Deconectați aparatul de la energia electrică în cazul unei pene de curent sau înainte de curățare. Așteptați cel puțin 5 minute înainte de repornirea aparatului, deoarece pornirea frecventă poate deteriora compresorul.
- ▶ Nu utilizați dispozitive electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale aparatului decât dacă acestea sunt de tipul recomandat de către producător.

Întreținere/curățare

- ▶ Asigurați-vă că supravegheați copiii dacă aceștia se ocupă de curățare și întreținere.
- ▶ Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de efectuarea întreținerii de rutină. Așteptați cel puțin 5 minute înainte de repornirea aparatului, deoarece pornirea frecventă poate deteriora compresorul.
- ▶ Țineți de ștecăr, nu de cablu, atunci când deconectați aparatul.
- ▶ Nu curățați aparatul cu perii aspre, cu perii de sârmă, cu detergent pulbere, benzină, acetat de amil, acetona sau soluții organice similare, soluții acide sau alcaline. Curățați cu detergent special pentru frigider pentru a evita deteriorările.

**AVERTIZARE!**

- ▶ Nu răzuți gheața cu obiecte ascuțite. Nu folosiți pulverizatoare, dispozitive electrice de încălzire precum radiatoare, uscătoare de păr, aparate de curățat cu abur sau alte surse de căldură, pentru a evita deteriorarea pieselor din plastic.
- ▶ Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace de a accelera procesul de decongelare, diferite de cele recomandate de producător.
- ▶ Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, sau agentul său de service sau persoane calificate similare, pentru a evita orice pericol.
- ▶ Nu încercați să reparați, să dezamblați sau să modificați dispozitivul de unul singur. În cazul în care este necesară o reparație, vă rugăm să contactați serviciul de relații cu clienții.
- ▶ Eliminați praful din spatele unității cel puțin o dată pe an, pentru a evita riscul de incendiu, dar și consumul mărit de energie.
- ▶ Nu pulverizați și nu spălați aparatul în timpul curățării.
- ▶ Nu folosiți pulverizarea cu apă sau aburi de apă în timpul curățării aparatului.
- ▶ Nu curățați rafturile reci din sticlă cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate face ca sticla să se spargă.

**AVERTIZARE! Gazul refrigerant**

Aparatul conține agentul refrigerant inflamabil IZOBUTAN (R600a). Asigurați-vă că circuitul refrigerant nu este deteriorat în timpul transportării sau instalării. Scurgerile de agent refrigerant pot cauza vătămări ale ochilor sau se pot aprinde. Dacă s-a produs o deteriorare a aparatului, țineți la distanță de sursele de flăcări deschise, ventilați bine camera, **nu** conectați și nu deconectați cablurile de alimentare ale aparatului sau ale oricărui alt aparat. Informați serviciul de asistență pentru clienți.

În cazul în care agentul refrigerant intră în contact cu ochii, spălați imediat în jet de apă și contactați imediat un specialist oftalmolog.



Evitați cu atenție provocarea unui incendiu cauzat de materialele inflamabile care se pot aprinde.

AVERTIZARE: Atunci când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.

AVERTIZARE: Nu amplasați prizele portabile multiple sau alimentările portabile în spatele aparatului.

Destinația utilizării

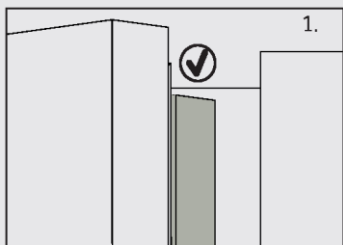
Acest aparat este proiectat pentru răcirea și congelarea alimentelor. Acesta a fost conceput exclusiv pentru utilizarea în aplicații casnice și similare, precum în zona de bucătărie pentru personal în magazine, în birouri și în alte medii de lucru; ferme și clienți din hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale, precum și în pensiunile de tip bed-and-breakfast și de catering. Nu este destinat utilizării comerciale sau industriale.

Nu este permisă aducerea schimbărilor sau modificărilor dispozitivului. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la apariția pericolelor și la pierderea garanției.

Standarde și directive **CE**

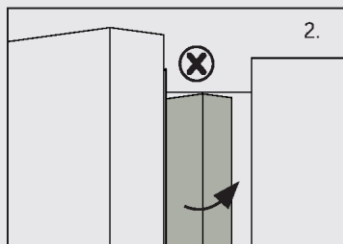
Acest produs respectă cerințele tuturor directivelor CE aplicabile, cu standardele corespundente armonizate, care asigură marcajul CE.

ATENȚIE!



1.

Atunci când închideți ușa, banda verticală a ușii din partea stângă trebuie să se îndoaie în interior (1).



2.

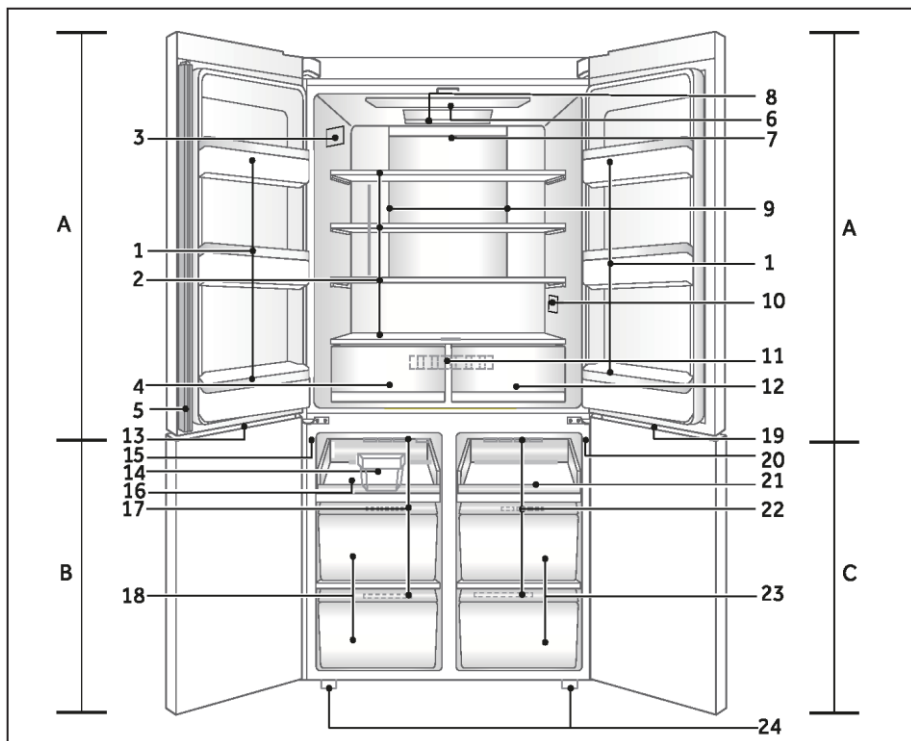
Dacă încercați să închideți ușa din stânga fără să îndoiți banda verticală a ușii (2), banda ușii va lovi arborele de prindere sau ușa din dreapta. Astfel, poate fi deteriorată garnitura ușii sau pot apărea scurgeri.

În interiorul cadrului există un fir de încălzire. Temperatura suprafeței va crește puțin, lucru care este normal și nu afectează funcționarea aparatului.



Notificare

Ca urmare a modificărilor tehnice și a diferitelor modele, unele ilustrații din acest manual pot diferi de modelul dvs.



A: Compartiment frigider

- 1 Suport pentru sticle/Raft ușă
- 2 Rafturi din sticlă
- 3 Plăcuța cu date tehnice
- 4 Sertar Humidity zone
- 5 Bandă ușă
- 6 Bec de tavan
- 7 Lampă spate
- 8 ABT dinamic
- 9 Conductă de aer și senzor (în spatele panoului)
- 10 O.K.-indicator temperatură (opțional)
- 11 Conductă de aer (în spatele sertarelor)
- 12 Sertar Dry zone

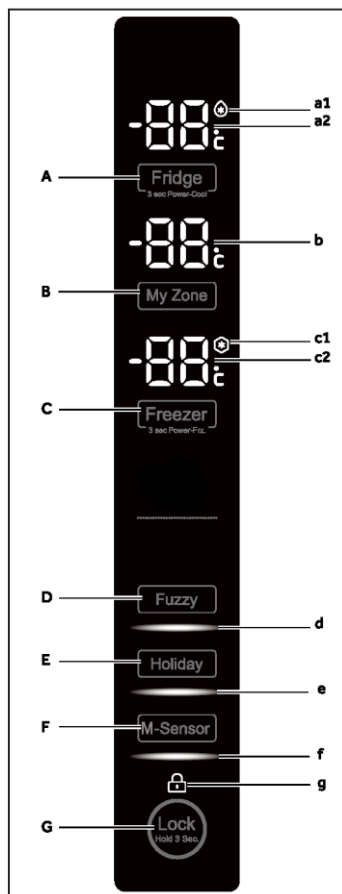
B: Compartiment congelator

- 13 Bec LED pentru compartimentul congelator
- 14 Dispozitiv pentru cuburi de gheață cu dozator de gheață
- 15 Întrerupător lampă
- 16 Tavă de congelare
- 17 Conductă de aer
- 18 Sertar de depozitare congelator

C: Compartimentul My Zone

- 19 Bec LED pentru compartimentul My Zone
- 20 Întrerupător lampă
- 21 Tavă
- 22 Conductă de aer
- 23 Sertarul My Zone
- 24 Picioare ajustabile

Panou de comenzi



Butoane:

- A Selector frigider
- B Selector My Zone
- C Selector congelator
- D Selector mod Fuzzy
- E Selector mod Vacanță
- F Selector senzor M
- G Selector blocarea panoului

Indicatori:

- a1 Funcția Răcire rapidă (Power-Cool)
- a2 Temperatură frigider
- b Temperatură compartiment My Zone
- c1 Funcția Congelare rapidă (Power-Freeze)
- c2 Temperatură congelator
- d Modul Fuzzy
- e Modul Vacanță
- f Modul Mișcare
- g Blocare panou

Înainte de prima utilizare

- Scoateți toate materialele de ambalare, țineți-le departe de copii și eliminați-le într-un mod ecologic.
- Curățați interiorul și exteriorul aparatului cu apă și un detergent neutru înainte de a pune alimente în interior.
- După echilibrarea și curățarea aparatului, așteptați cel puțin 2-5 ore înainte de a-l conecta la rețeaua de alimentare. Consultați secțiunea INSTALARE.
- Răciți în prealabil compartimentele cu setări ridicate înainte de ale umple cu alimente. Funcția Congelare rapidă (Power-Freeze) ajută la răcirea rapidă a compartimentului congelatorului.
- Temperaturile frigiderului, congelatorului și compartimentului My Zone sunt setate automat la 4 °C, -18 °C, respectiv -6 °C. Acestea sunt setările recomandate. Dacă doriți, puteți modifica manual aceste temperaturi. Consultați REGLARE TEMPERATURĂ

Taste cu senzor

Butoanele de pe panoul de comenzi sunt taste cu senzori, care răspund imediat ce sunt apăsat ușor cu degetul.

Pornire/oprire aparat

Aparatul intră în funcțiune imediat ce este conectat la rețeaua de alimentare.

Atunci când aparatul este pornit pentru prima oară, sunt afișate temperaturile efective ale frigiderului și congelatorului. Afișajul se va aprinde intermitent. Dacă ușile sunt închise, acesta se va stinge după 30 de secunde.

Este posibil ca blocarea panoului să fie activă.



Notificare

- ▶ Aparatul este presetat la temperatura recomandată de 4°C (frigider), -18 °C (congelator) și -6 °C (compartimentul My Zone). În condiții de temperaturi ambientale normale nu este necesară setarea unei temperaturi.
- ▶ Atunci când aparatul este pornit după deconectarea de la rețeaua de alimentare, poate dura până la 12 ore pentru atingerea temperaturilor corecte.

Goliți aparatul înainte de oprire. Pentru oprirea aparatului, scoateți cablul de alimentare din priză.

Blocare/deblocare panou



Notificare

Panoul de comenzi este blocat automat împotriva activării dacă ușile sunt închise și dacă nu este atinsă nicio tastă timp de 30 de secunde. Pentru toate setările trebuie deblocat panoul de comenzi.

- ▶ Atingeți butonul „G” timp de 3 secunde pentru a bloca toate elementele panoului împotriva activării. Alarmerile soneriei și indicatorul asociat „g” sunt afișate acum; iluminarea panoului este oprită. Pictograma luminează intermitent dacă se apasă un buton, atunci când este activată blocarea panoului. Modificarea nu poate fi realizată.
- ▶ Pentru deblocare, apăsați din nou tasta.



Modul de așteptare

Ecranul de afișare se oprește automat după 30 de secunde de la apăsarea unei taste. Afișajul va fi blocat automat. Se aprinde automat atunci când apăsați o tastă sau dacă deschideți una din uși (Alarma nu aprinde ecranul de afișare).

Selectarea modului de funcționare

Poate fi necesar să selectați unul din următoarele două moduri de setare a aparatului:

1) Modul Fuzzy

În modul Fuzzy, aparatul poate regla automat setarea temperaturii în funcție de temperatura ambientală și de schimbarea temperaturii aparatului. Dacă nu aveți cerințe speciale, vă recomandăm să utilizați modul Fuzzy (consultați mai târziu MODUL FUZZY).

2) Modul de ajustare manuală:

Dacă doriți să ajustați manual temperatura aparatului pentru a depozita un anumit tip de alimente, puteți seta temperatura prin intermediul butonului de ajustare a temperaturii (consultați REGLAREA TEMPERATURII).



Alarmă deschidere ușă

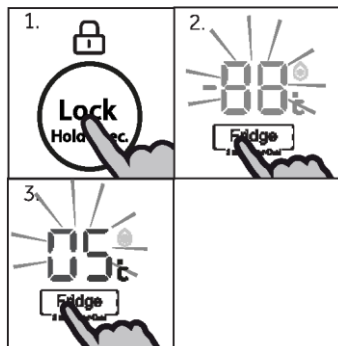
Atunci când este deschisă una din uși timp de peste 1 minut, se va activa alarma sonoră pentru deschiderea ușii. Alarma poate fi oprită fie prin închiderea ușii, fie prin atingerea panoului de comenzi. Dacă ușa este lăsată deschisă timp de peste 7 minute, lumina din interiorul compartimentului și iluminarea panoului de comenzi se sting automat.

Reglarea temperaturii

Temperaturile din interior sunt influențate de următorii factori:

- ▶ Temperatura ambientală
- ▶ Frecvența de deschidere a ușii
- ▶ Cantitatea de alimente depozitate
- ▶ Instalarea aparatului

Ajustarea temperaturii frigiderului



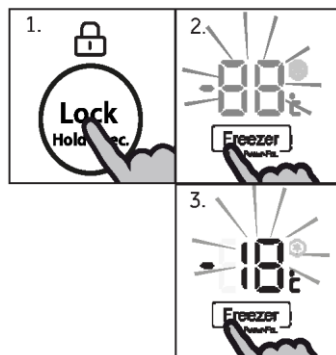
1. Deblocați panoul apăsând butonul „G”, dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „A” (Frigider) pentru a selecta compartimentul frigiderului. Se emite o alarmă și indicatorul „a2” luminează intermitent. Este afișată temperatura efectivă din compartimentul frigiderului.
3. Apăsați butonul „A” pentru a seta temperatura frigiderului. La fiecare apăsare a tastei este emis un semnal sonor. Temperatura crește în secvențe de câte 1 °C de la cel puțin 1 °C până la cel mult 9 °C. Temperatura optimă în frigider este de 4 °C. Temperaturile mai scăzute semnifică un consum nenecesar de energie.

Dacă nicio tastă nu este apăsată timp de 5 sec., setarea se confirmă automat.

Ajustarea temperaturii congelatorului

1. Deblocați panoul apăsând butonul „G”, dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „C” (Congelator) pentru a selecta compartimentul congelatorului. Se emite o alarmă și indicatorul „c2” luminează intermitent. Este afișată temperatura efectivă din compartimentul congelatorului.
3. Apăsați butonul „C” (Congelator) pentru a seta temperatura congelatorului. La fiecare apăsare a tastei este emis un semnal sonor. Temperatura crește în secvențe de câte 1 °C de la cel puțin -15 °C până la cel mult -24 °C. Temperatura optimă în congelator este de -18 °C. Temperaturile mai scăzute semnifică un consum nenecesar de energie.

Dacă nicio tastă nu este apăsată timp de 5 sec., setarea se confirmă automat.

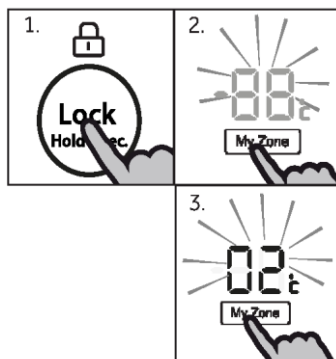


Notificare

Temperatura în compartimentul corespunzător nu poate fi ajustată dacă este activată orice altă funcție (Congelare rapidă, Răcire rapidă, Vacanță sau modul Fuzzy) sau dacă afișajul este blocat. Indicatorul corespondent se va aprinde intermitent, fiind însoțit de o alarmă sonoră.

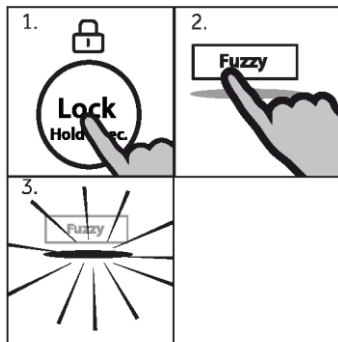
Reglarea temperaturii pentru compartimentul My Zone

1. Deblocați panoul apăsând butonul „G”, dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „B” (My Zone) pentru a selecta compartimentul My Zone. Se emite o alarmă.
3. Indicatorul „b” luminează intermitent. Se afișează temperatura reală din compartimentul My Zone. Apăsați butonul „B” pentru a seta temperatura compartimentul My Zone. La fiecare apăsare a tastei este emis un semnal sonor. Temperatura crește în secvențe de 1 °C de la un minim de -18 °C la un maxim de +5 °C. Pentru recomandări de utilizare, vă rugăm să consultați secțiunea ECHIPAMENT.



Notificare

Valoarea de setare a temperaturii de stocare în My Zone nu poate fi mai mare decât valoarea de setare a temperaturii frigiderului.

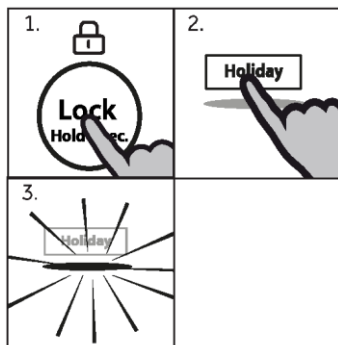


Modul Fuzzy

În modul Fuzzy, aparatul poate regla automat setarea temperaturii în funcție de temperatura ambientală și de schimbarea temperaturii aparatului. Această funcție nu necesită nicio intervenție manuală.

1. Deblocați panoul apăsând butonul „G”, dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „D” (Fuzzy). Se emite o alarmă.
3. Indicatorul „d” se aprinde și funcția este activată.

Prin repetarea pașilor de mai sus sau prin selectarea altei funcții, această funcție este dezactivată din nou.



Modul Vacanță

Această funcție setează temperatura frigiderului permanent la 17 °C.

Acest lucru permite menținerea închisă a ușii frigiderului gol, fără să se formeze mirosuri neplăcute sau mucegai - în timpul unei absențe de durată (de ex. în timpul concediului). Alte compartimente pot fi setarea după cum doriți.

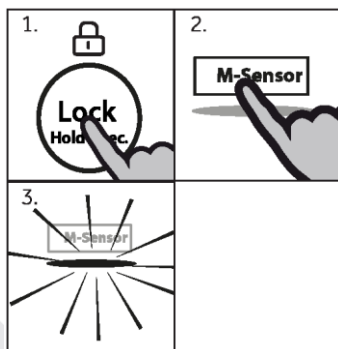
1. Deblocați panoul apăsând butonul „G”, dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „E” (Vacanță). Se emite o alarmă.
3. Indicatorul „e” se aprinde și funcția este activată.

Prin repetarea pașilor de mai sus sau prin selectarea altei funcții, această funcție este dezactivată din nou.



AVERTIZARE!

Atunci când funcției Vacanță este setată, nu trebuie depozitate alimente în compartimentul frigiderului. Temperatura de + 17 °C este prea ridicată pentru depozitarea alimentelor.



Senzor de mișcare

Prin setarea acestei funcții, afișajul pornește automat, dacă se detectează mișcare în fața aparatului.

1. Deblocați panoul apăsând butonul „G”, dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „F” (Senzor-M). Se emite o alarmă.
3. Indicatorul T se aprinde și funcția este activată.

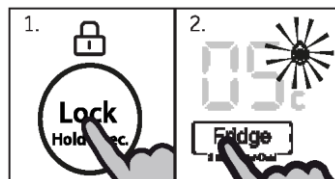
Prin repetarea pașilor de mai sus sau prin selectarea altei funcții, această funcție este dezactivată din nou.

Funcția Răcire rapidă (Power-Cool)

Activați funcția Răcire rapidă (Power-Cool) dacă trebuie depozitată o cantitate mai mare de alimente (de exemplu, după cumpărare). Funcția Răcire rapidă (Power-Cool) accelerează răcirea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. Temperatura de setare din fabrică este de la 0 la +1 °C.

1. Deblocați panoul apăsând butonul „G”, dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „A” (Frigider) timp de 3 secunde.
3. Indicatorul „al” se aprinde și funcția este activată.

Prin repetarea pașilor de mai sus sau prin selectarea altei funcții, această funcție este dezactivată din nou.



Notificare

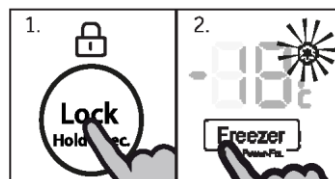
- ▶ Această funcție va fi dezactivată automat când se atinge temperatura setată (de la 0 °C până la 1 °C). În continuare, aparatul funcționează la temperatura setată anterior.
- ▶ Temperatura de răcire nu poate fi setată dacă este activată funcția Răcire rapidă (Power-Cool)

Funcția Congelare rapidă (Power-Freeze)

Alimentele proaspete trebuie congelate complet cât mai rapid posibil. Astfel, sunt păstrate cele mai bune valori nutriționale, aspectul și gustul. Funcția Congelare rapidă (Power-Freeze) accelerează congelarea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. Dacă trebuie să congelați o cantitate mare de alimente pe loc, este recomandat să activați funcția Congelare rapidă (Power-Freeze) cu 12 ore înainte de utilizarea spațiului de congelare. Setarea de temperatură a funcției este sub -24 °C.

1. Deblocați panoul apăsând butonul „G”, dacă este blocat.
2. Apăsați butonul „C” (Congelator) timp de 3 secunde.
3. Indicatorul „c1” se aprinde și funcția este activată.

Prin repetarea pașilor de mai sus sau prin selectarea altei funcții, această funcție este dezactivată din nou.



Notificare

Funcția de Congelare rapidă (Power-Freeze) va fi dezactivată automat atunci când se atinge temperatura setată. În continuare, aparatul funcționează la temperatura setată anterior.

Sfaturi legate de depozitarea alimentelor proaspete

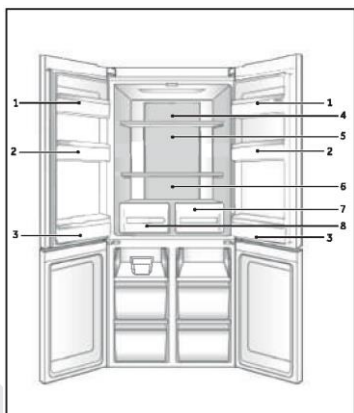
Depozitarea în compartimentul frigiderului

- ▶ Mențineți temperatura frigiderului sub 5 °C.
- ▶ Alimentele fierbinți trebuie răcite la temperatura camerei înainte de a fi depozitate în aparat.
- ▶ Alimentele depozitate în frigider trebuie spălate și uscate înainte de depozitare
- ▶ Alimentele care vor fi depozitate trebuie sigilate corespunzător pentru a evita modificarea mirosului sau a gustului.
- ▶ Nu depozitați cantități excesive de alimente. Lăsați spații între alimente pentru a permite trecerea fluxului de aer rece în jurul acestora, pentru o răcire mai bună și mai omogenă.
- ▶ Alimentele consumate zilnic trebuie depozitate în partea din față a raftului.
- ▶ Lăsați un spațiu între alimente și pereții interior, pentru a permite trecerea aerului. În special, nu depozitați alimente lipite de peretele din spate: alimentele pot îngheța pe peretele din spate. Evitați contactul direct dintre alimente (în special alimentele uleioase sau acide) și căptușeala interioară, deoarece uleiul/acidul poate eroda căptușeala interioară. Curățați reziduurile de ulei/acid atunci când le depistați.
- ▶ Decongeलाți alimentele congelate în compartimentul de depozitare al frigiderului. În acest fel, puteți utiliza alimentele congelate pentru a reduce temperatura din compartiment și pentru a economisi energie.
- ▶ Procesul de îmbătrânire a fructelor și legumelor precum dovlecei, pepene, papaya, banane, ananas etc. poate fi accelerat în frigider. Prin urmare, nu este recomandată depozitarea lor în frigider. Totuși, coacerea fructelor foarte verzi poate fi accelerată pentru o anumită perioadă. Și ceapa, usturoiul, ghimbirul și alte legume rădăcinoase trebuie depozitate la temperatura camerei.
- ▶ Mirosurile neplăcute din interiorul frigiderului reprezintă un semn că ceva s-a vărsat și este necesară curățarea. Consultați secțiunea ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE.
- ▶ Alimentele diferite trebuie amplasate în zone diferite, în funcție de proprietățile acestora:



Notificare

- ▶ Vă rugăm să păstrați distanța mai mare de 10 mm între alimentele stocate și conducta de aer sau senzorii pentru a asigura efectul de răcire.



- 1 Unt, brânză etc.
- 2 Ouă, conserve, alimente în conserve, condimente etc.
- 3 Băuturi și alimente în sticle.
- 4 Alimente murate, alimente în conserve etc.
- 5 Produse din carne, gustări, paste, conserve, lapte, tofu, lactate etc.
- 6 Carne gătită, cârnați etc.
- 7 Sertar Dry zone: fructe uscate, uleiuri de unt, ciocolată
- 8 Sertar Humidity Zone: Fructe, legume, salată etc.

Depozitarea în compartimentul congelatorului

- ▶ Mențineți temperatura congelatorului la -18 °C.
- ▶ Cu 24 de ore înainte de congelare porniți funcția Congelare rapidă (Power-Freeze); pentru cantități mici de alimente sunt suficiente 4-6 ore.
- ▶ Alimentele fierbinți trebuie răcite la temperatura camerei înainte de a fi depozitate în compartimentul congelatorului.
- ▶ Alimentele tăiate în bucăți mici vor congela mai repede și vor fi mai ușor de decongelat și gătit. Greutatea recomandată pentru fiecare bucată este de sub 2,5 kg.
- ▶ Este recomandată ambalarea alimentelor înainte de amplasarea lor în congelator. Exteriorul ambalajului trebuie să fie uscat pentru a evita lipirea pungilor între ele. Materialele folosite pentru ambalare trebuie să nu aibă miros, să fie etanșe, să nu fie otrăvitoare sau toxice.
- ▶ Pentru a evita expirarea perioadelor de depozitare, notați data congelării, limita în timp și denumirea alimentelor pe ambalaj în funcție de perioadele de depozitare ale diferitelor alimente.
- ▶ **AVERTIZARE:** Produsele acide, alcaline și sarea etc. pot eroda suprafața interioară a congelatorului. Nu puneți alimentele care conțin aceste substanțe (de exemplu, pește marin) direct pe suprafața interioară. Apa sărată din interiorul congelatorului trebuie curățată imediat.
- ▶ Nu depășiți perioadele de depozitare a alimentelor recomandate de producători. Scoateți din congelator numai cantitatea necesară de alimente.
- ▶ Consumați alimentele decongelate în scurt timp. Alimentele decongelate nu pot fi recongelate decât dacă sunt gătite, mai întâi. În caz contrar, acestea pot fi mai puțin comestibile.
- ▶ Nu încărcați cantități excesive de alimente proaspete în compartimentul congelatorului. Consultați capacitatea de congelare a congelatorului - Vedeți DATELE TEHNICE sau datele de pe plăcuța de identificare.
- ▶ Alimentele pot fi depozitate în congelator la o temperatură de cel puțin -18 °C timp de 2-12 luni, în funcție de proprietăți (de ex. carnea: 3-12 luni, legumele: 6-12 luni)
- ▶ Atunci când congelați alimente proaspete, evitați contactul dintre acestea și alimentele deja congelate. Risc de decongelare!

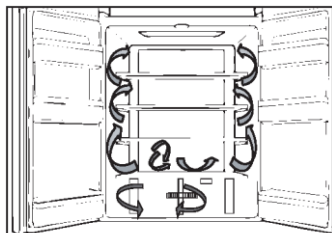
În cazul depozitării alimentelor congelate comercial, urmați următoarele indicații:

- ▶ Urmați întotdeauna instrucțiunile producătorilor privind durata de timp în care puteți depozita alimentele. Nu depășiți aceste indicații!
- ▶ Încercați să păstrați durata de timp dintre cumpărare și depozitare cât mai mică posibil pentru a menține calitatea alimentelor.
- ▶ Cumpărați alimente congelate care au fost depozitate la o temperatură de -18 °C sau mai joasă.
- ▶ Evitați să cumpărați alimente care au gheață pe ambalaj - acest lucru indică faptul că produsele pot să fi fost decongelate parțial și recongelate într-un anumit moment; creșterile de temperatură afectează calitatea alimentelor.



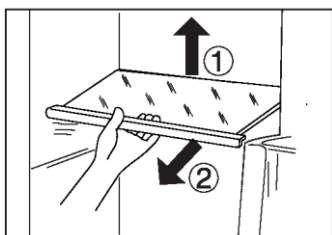
Notificare

- ▶ Vă rugăm să păstrați distanța mai mare de 10 mm între alimentele stocate și conducta de aer pentru a asigura efectul de răcire.



Flux de aer multiplu

Frigiderul este prevăzut cu un sistem cu flux de aer multiplu, prin care fluxurile de aer rece sunt asigurate la nivelul fiecărui raft. Acest lucru ajută la păstrarea unei temperaturi uniforme pentru a asigura faptul că alimentele dvs. sunt menținute proaspete pentru mai mult timp.



Rafturi ajustabile

Înălțimea rafturilor poate fi ajustată pentru a se potrivi nevoilor dvs. de stocare.

1. Pentru re poziționarea unui raft, scoateți-l mai întâi prin ridicarea marginii din spate (1) și tragerea în afară (2).
2. Pentru montarea la loc, așezați-l pe canalele de pe ambele părți și împingeți-l în cea mai din spate poziție, până când partea din spate a raftului este fixată în interiorul fantelor laterale.

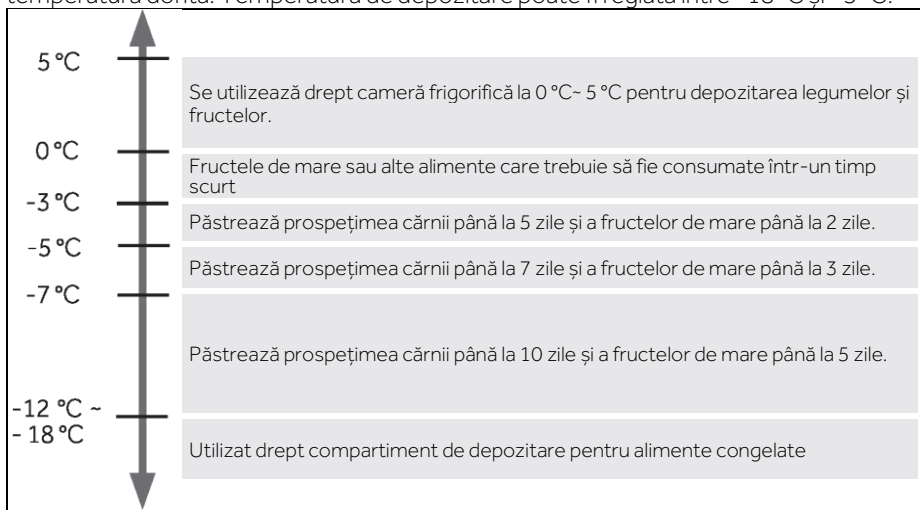


Notificare:

Asigurați-vă că toate capetele unui raft sunt drepte.

Compartimentul My Zone

Aparatul este echipat cu un compartiment My Zone. În funcție de scopul, se poate alege temperatura dorită. Temperatura de depozitare poate fi reglată între -18 °C și +5 °C:



Pentru setarea sertarului My Zone, consultați secțiunea UTILIZARE.



Notificare

- ▶ Ca urmare a conținutului diferit de apă din carne, unele cărnuri cu umezeală mai ridicată vor fi înghețate la temperaturi mai mici de 0 °C. Prin urmare, carnea „proaspătă tăiată” trebuie depozitată în compartimentul My-Zone, la o temperatură minimă de 0 °C.
- ▶ Fructele sensibile la temperaturile joase, precum ananasul, avocado, bananele, grep-fruturile și legumele precum cartofii, vinetele, fasolea, castraveții, dovleceii și roșiile, dar și brânza, nu trebui depozitate în compartimentul My Zone.
- ▶ În cazul în care compartimentul My Zone este utilizat ca un compartiment din camera de congelare, zgomotul și consumul de energie al frigiderului va crește într-o oarecare măsură.

Sertar Humidity zone

În acest compartiment nivelul de umiditate este de aproximativ 85%. Acesta este controlat automat de sistem și este potrivit pentru a stoca fructe, legume, salate etc.



Sertar Dry zone

În acest compartiment nivelul de umiditate este de aproximativ 45%. Acest sertar este potrivit pentru a stoca fructe uscate și alte alimente uscate, cu conținut scăzut de apă, precum unt, grăsimi și uleiuri sau ciocolată.

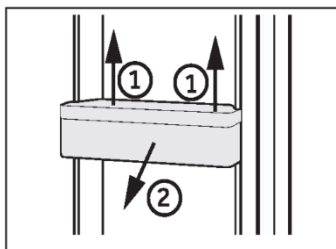


Rafturi de ușa demontabile

Rafturile de ușa pot fi demontate pentru curățare:

Puneți mâinile pe fiecare parte a raftului, ridicați-l (1) și trageți-l în afară (2).

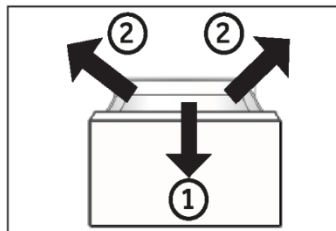
Pentru introducerea raftului de ușa urmați pașii de mai sus în ordine inversă.

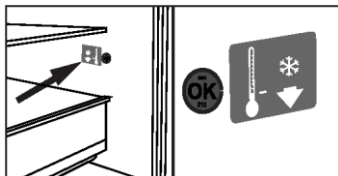


Sertar demontabil congelator

Pentru a scoate sertarul, trageți în afară până la maximum (1), ridicați și scoateți (2).

Pentru introducerea sertarului urmați pașii de mai sus în ordine inversă.





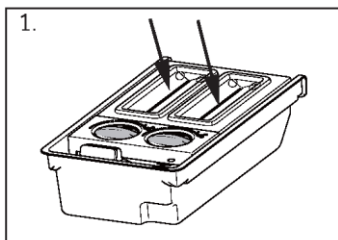
OPȚIONAL: Indicator temperatură OK

Indicatorul de temperatură OK poate fi utilizat pentru determinarea temperaturilor sub +4 °C. Scădeți treptat temperatura dacă semnul nu indică „OK”.



Notificare:

Atunci când aparatul este pornit, poate dura până la 12 ore pentru atingerea temperaturilor corecte.



1.

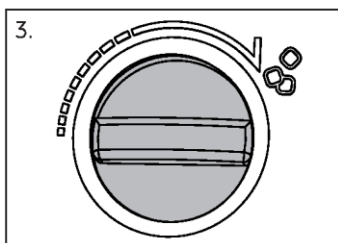
Dispozitiv pentru cuburi de gheață

1. Se toarnă apă potabilă proaspătă în fiecare cutie pentru prepararea gheții, conform marcajelor din paharul de măsurare: Nu depășiți marcajul paharului.



Notificare:

Nu stropiți cu apă zona dintre cele 2 butoane întrucât acestea pot îngheța, iar cuburile de gheață nu vor putea cădea în cutia de depozitare.



3.

2. Puneți cutia în compartimentul congelatorului.
3. După ce apa îngheață, scoateți dispozitivul pentru cuburi de gheață și rotiți manual butonul. Apoi, bucățile de gheață vor cădea automat în cutia de gheață. Scoateți capacul și luați cuburile de gheață.

ATB dinamic

Se aplică o tehnologie tridimensională de păstrare a proaspătății, care poate prelungi timpul în care fructele și legumele rămân proaspete.

Lumina

Lumina de la ledul interior se aprinde la deschiderea ușii. Performanța luminilor nu este afectată de nicio altă setare a aparatului.

**AVERTIZARE!**

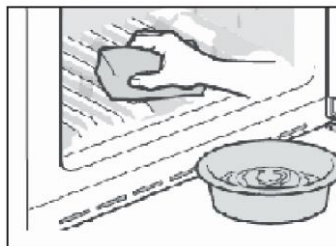
Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de curățare.

Curățare

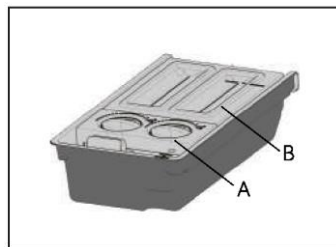
Curățați aparatul atunci când sunt depozitate puține alimente sau când acesta este gol. Aparatul trebuie curățat o dată la patru săptămâni pentru o întreținere corectă și pentru a preveni mirosurile neplăcute cauzate de mâncarea depozitată.

**AVERTIZARE!**

- ▶ Nu curățați aparatul cu perii aspre, cu perii de sârmă, cu detergent pulbere, benzină, acetat de amil, acetonă sau soluții organice similare, soluții acide sau alcaline. Curățați cu detergent special pentru frigider pentru a evita deteriorările.
- ▶ Nu pulverizați și nu spălați aparatul în timpul curățării.
- ▶ Nu folosiți pulverizarea cu apă sau aburi de apă în timpul curățării aparatului.
- ▶ Nu curățați rafturile reci din sticlă cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate face ca sticla să se spargă.
- ▶ Nu atingeți suprafața interioară a compartimentului de depozitare al congelatorului, în special cu mâinile ude, deoarece mâinile pot îngheța pe suprafață.
- ▶ În cazul încălzirii, verificați starea produselor congelate.
- ▶ Asigurați întotdeauna curățenia garniturii ușii.
- ▶ Curățați interiorul și carcasa aparatului cu un burete înmuiat în apă caldă și detergent neutru.
- ▶ Clătiți și uscați cu o cârpă moale.
- ▶ Utilizați o cârpă uscată pentru a curăța întrerupătoarele, LED-urile și alte componente electrice sau electronice.
- ▶ Nu curățați nicio parte a aparatului în mașina de spălat vase.
- ▶ Așteptați cel puțin 5 minute înainte de repornirea aparatului, deoarece pornirea frecventă poate deteriora compresorul.

**Curățarea dispozitivului pentru cuburi de gheață**

1. Scoateți dispozitivul pentru cuburi de gheață din aparat.
2. Îndepărtați capacul (A) și (B).
3. Curățați dispozitivul pentru cuburi de gheață cu apă caldă și detergent lichid pentru vase. Asigurați-vă că săpunul este complet îndepărtat prin clătire.
4. Închideți capacele, reumpleți cu apă potabilă și puneți dispozitivul pentru cuburi de gheață înapoi în aparat.



Decongelarea

Decongelarea compartimentului frigiderului și congelatorului are loc automat, nefiind necesară intervenția manuală.

Înlocuirea becului LED



AVERTIZARE!

Nu înlocuiți becul LED de unul singur. Acesta trebuie înlocuit de producător sau de un agent de service autorizat.

Becul are un LED ca sursă de lumină a acestuia are un consum redus de energie și o durată mare de viață. În cazul în care există anormalități, contactați serviciul pentru clienți. Consultați secțiunea **SERVICIU PENTRU CLIEŢI**.

Parametrul becului:

Compartiment	Tensiune	Putere maximă
Lampă superioară frigider	12V	2x 2W
Lampă spate frigider	12V	1x 10W
Congelator	12V	1x 1,8W
My Zone	12V	1x 1,8W

Neutilizare pentru o perioadă lungă de timp

Dacă aparatul nu este utilizat pe o perioadă extinsă de timp și nu veți folosi funcția Vacanță sau funcția de oprire a frigiderului:

- ▶ Scoateți alimentele.
- ▶ Deconectați cablul de alimentare.
- ▶ Curățați aparatul conform descrierii de mai sus.
- ▶ Țineți ușile congelatorului deschise pentru a preveni apariția mirosurilor neplăcute în interior.



Notificare

Opriti aparatul numai dacă este strict necesar.

Mutarea aparatului

1. Scoateți toate alimentele și deconectați aparatul.
2. Securizați rafturile și restul părților mobile din frigider și congelator cu bandă adezivă.
3. Nu înclinați frigiderul la mai mult de 45°, pentru a evita deteriorarea sistemului refrigerant.



AVERTIZARE!

- ▶ Nu ridicați aparatul de mână.
- ▶ Nu poziționați niciodată aparatul orizontal pe sol.

Multe probleme care pot apărea pot fi rezolvate de dvs., fără cunoștințe specifice. În cazul unei probleme verificați toate posibilitățile afișate și urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a apela la un serviciu post-vânzare. Consultați secțiunea **SERVICIU PENTRU CLIEȚI**.



AVERTIZARE!

- ▶ Înainte de întreținere, dezactivați aparatul și deconectați ștecărul de la rețeaua de alimentare.
- ▶ Echipamentele electrice trebuie depanate numai de către specialiști calificați în domeniul electric, deoarece reparațiile necorespunzătoare pot provoca daune indirecte considerabile.
- ▶ Un articol furnizat deteriorat trebuie înlocuit numai de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similare, pentru a evita orice pericol.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Compresorul nu funcționează.	• Ștecărul de alimentare nu este conectat la priza de alimentare. • Aparatul este în ciclul de decongelare	• Conectați ștecărul de alimentare. • Acest lucru este normal în cazul unei decongelări automate
Aparatul pornește frecvent sau pentru o perioadă prea mare de timp.	• Temperatura interioară sau exterioară este prea ridicată. • Aparatul a fost deconectat de la energia electrică pentru o perioadă de timp. • O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș. • Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp. • Setarea temperaturii pentru compartimentul congelatorului este prea joasă. • Garnitura ușii/sertarului este murdară, uzată, crăpată sau așezată incorect. • Circulația necesară a aerului nu este garantată.	• În acest caz, este normal ca aparatul să funcționeze mai mult timp. • În mod normal, durează între 8 și 12 ore ca aparatul să se răcească complet. • Închideți ușa/sertarul și asigurați-vă că aparatul este amplasat pe o suprafață dreaptă și că nu există vreun aliment sau recipient care să deranjeze ușa. • Nu deschideți ușa/sertarul prea des. • Setati temperatura la un valoare mai ridicată până când este obținută o temperatură satisfăcătoare a frigiderului. Durează 24 de ore ca temperatura frigiderului să se stabilizeze. • Curățați garnitura ușii/sertarului sau înlocuiți-o prin serviciul pentru clienți. • Asigurați o ventilație adecvată.
Interiorul frigiderului este murdar și/sau miros.	• Interiorul frigiderului necesită curățare. • Sunt depozitate alimente cu miros puternic în frigider.	• Curățați interiorul frigiderului. • Ambalați bine alimentele.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
În interiorul aparatului nu este suficient de rece.	• Temperatura setată este prea ridicată. • Au fost depozitate alimente prea calde. • Au fost depozitate prea multe alimente în același timp. • Produsele sunt prea apropiate între ele. • O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș. • Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp.	• Resetați temperatura. • Răciți întotdeauna produsele înainte de a le depozita. • Depozitați întotdeauna cantități mici de alimente. • Lăsați un spațiu liber între mai multe alimente pentru a permite trecerea aerului. • Închideți ușa/sertarul. • Nu deschideți ușa/sertarul prea des.
În interiorul aparatului este prea rece.	• Temperatura setată este prea joasă. • Funcția de Congelare rapidă (Power-Freeze) este activată sau este activă de prea mult timp.	• Resetați temperatura. • Opriți funcția de Congelare rapidă (Power-Freeze).
Se formează umezeală în interiorul compartimentului frigiderului.	• Climatul este prea călduros și prea umed. • O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș • Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp. • Recipientele cu alimente sau lichide sunt lăsate deschise.	• Creșteți temperatura. • Închideți ușa/sertarul. • Nu deschideți ușa/sertarul prea des. • Lăsați alimentele fierbinți să se răcească la temperatura camerei și acoperiți alimentele și lichidele.
Umezeala se acumulează pe suprafața exterioară a frigiderului sau între uși/ușă și sertar.	• Climatul este prea călduros și prea umed. • Ușa/sertarul nu este închis etanș. Aerul rece din aparat și aerul cald din exterior formează condens.	• Acest lucru este normal într-un climat umed și se va modifica atunci când umiditatea va scădea. • Asigurați-vă că ușa/sertarul este închis etanș.
Gheață solidă în compartimentul congelatorului.	• Produsele nu au fost ambalate corespunzător. • O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș. • Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp. • Garnitura ușii/sertarului este murdară, uzată, crăpată sau așezată incorect. • Ceva din interior împiedică închiderea corespunzătoare a ușii/sertarului.	• Ambalați întotdeauna bine produsele. • Închideți ușa/sertarul. • Nu deschideți ușa/sertarul prea des. • Curățați garnitura ușii/sertarului sau înlocuiți-o cu una nouă. • Repoziționați rafturile, rafturile de ușă sau recipientele interne pentru a permite închiderea ușii/sertarului.
Lateralele dulapului și garnitura ușii se încălzesc.	• -	• Acest lucru este normal.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Aparatul emite sunete anormale.	- Aparatul nu se află pe o suprafață dreaptă. - Aparatul atinge unele obiecte din jurul acestuia.	- Reglați suportul pentru nivelarea aparatului. - Îndepărtați obiectele din jurul aparatului.
Se aude un sunet similar cu cel al apei care curge.	-	Acest lucru este normal.
Veți auzi o alarmă cu un bip sonor.	Ușa compartimentului de depozitare al frigiderului este deschisă.	Închideți ușa sau opriți alarma manual.
Veți auzi un zumzet slab.	Sistemul anti-condens este în funcțiune	Acesta împiedică formarea condensului și este normal
Iluminarea interioară sau sistemul de răcire nu funcționează.	- Ștecărul de alimentare nu este conectat la priza de alimentare. - Sursa de alimentare nu este intactă. - Becul cu led este defect.	- Conectați ștecărul de alimentare. - Verificați sursa de alimentare cu energie electrică din cameră. Contactați compania locală de electricitate! - Contactați serviciul de depanare pentru înlocuirea becului.

Pentru a contacta asistența tehnică, accesați site-ul nostru: <https://corporate.haier-europe.com/en/>. În secțiunea „site”, alegeți marca produsului și țara dumneavoastră. Veți fi redirecționat către website-ul specific unde puteți găsi numărul de telefon și formularul de contactare a asistenței tehnice

Pană de curent

În cazul unei pene de curent, alimentele ar trebui să rămână reci timp de aproximativ 7 ore. Urmați aceste sfaturi în cazul unei pene de curent prelungite, în special pe timpul verii:

- ▶ Deschideți ușa/sertarul de cât mai puține ori posibil.
- ▶ Nu puneți alimente adiționale în aparat în timpul unei pene de curent.
- ▶ În cazul în care știți că se va produce o pană de curent, iar durata acesteia va fi mai mare de 7 ore, faceți cuburi de gheață și puneți-le într-un recipient în partea de sus a compartimentului frigiderului.
- ▶ Imediat după întreruperea energiei electrice este necesară inspectarea produselor.
- ▶ Dat fiind faptul că temperatura din frigider va crește în timpul unei pene de curent sau în cazul alte defecțiuni, perioada de depozitare și calitatea alimentelor comestibile vor fi reduse. Alimentele care se decongelează trebuie consumate sau gătită și recongelate (unde este cazul) cât mai curând după aceea, pentru a preveni apariția riscurilor pentru sănătate.

Funcția de memorare în timpul penei de curent

După restabilirea alimentării cu energie electrică, aparatul continuă să funcționeze cu setările stabilite înaintea penei de curent.

Despachetare



AVERTIZARE!

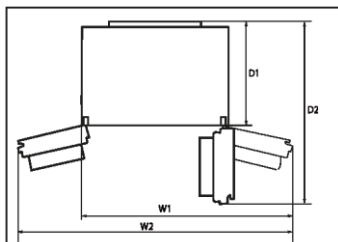
- ▶ Aparatul este greu. Manipulați-l întotdeauna cu cel puțin două persoane.
- ▶ Țineți toate materialele de ambalare la distanță de copii și eliminați-le într-un mod ecologic.
- ▶ Scoateți aparatul din ambalaj.
- ▶ Îndepărtați toate materialele de ambalare.

Condiții ambientale

Temperatura camerei trebuie să fie întotdeauna între 10 °C și 38 °C, deoarece poate influența

temperatura din interiorul aparatului și consumul de energie. Nu instalați aparatul în apropierea altor aparate care emit căldură (cuptoare, frigidere) fără izolare.

- Temperatura extinsă (SN): acest aparat frigorific este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 32 °C;
- Temperată (N): acest aparat frigorific este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 32 °C;
- Subtropicală (ST): acest aparat frigorific este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 38 °C;



Cerințe legate de spațiu

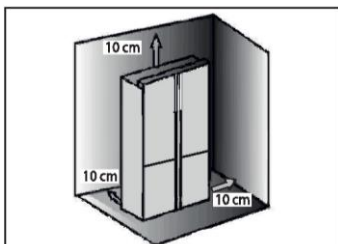
Spațiul necesar atunci când ușa este deschisă

W1=1215 mm

W2=1520 mm

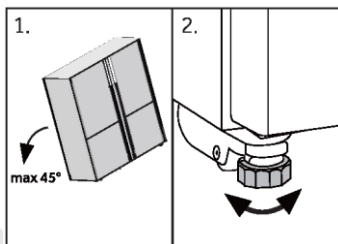
D1=650 mm

D2=1130 mm



Secțiune transversală ventilare

Pentru a obține o ventilare suficientă a aparatului din motive de siguranță, trebuie respectate informațiile legate de secțiunile transversale ale ventilării necesare.



Alinierea aparatului

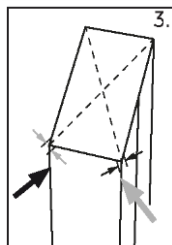
Aparatul trebuie amplasat pe o suprafață dreaptă și solidă.

1. Înclinați aparatul ușor în spate.
2. Reglați picioarele la nivelul dorit.

Asigurați-vă că distanța până la peretele de pe partea balamalei este de cel puțin 100 mm pentru ca ușa să se deschidă corect.

Notificare: Aparat de sine stătător: acest aparat frigorific nu este destinat utilizării ca aparat încorporabil.

3. Stabilitatea poate fi verificată împingând alternativ pe diagonală. Balansarea ușoară trebuie să fie aceeași în ambele direcții. În caz contrar, cadrul se poate încovoia; drept rezultat pot apărea pierderi pe la garniturile ușii. Înclinarea ușoară spre spate ușurează închiderea ușii.

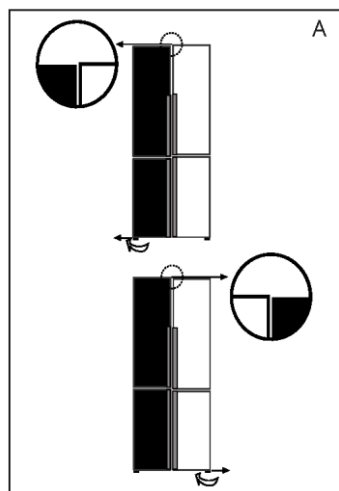


Reglarea fină a ușilor

Dacă ușile nu sunt la același nivel, această nepotrivire poate fi remediată prin următoarele metode:

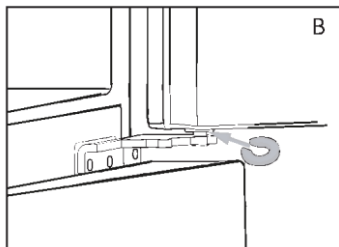
A) Utilizarea piciorului de reglare

Rotiți piciorul de reglare conform direcției săgeții pentru a ridica sau coborî piciorul.



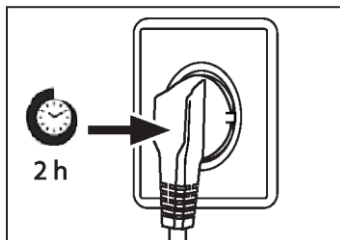
B) Utilizarea distanțierelor

- ▶ Deschideți ușa superioară și ridicați-o.
- ▶ Prindeți cu atenție distanțierul (din punga de accesorii) în inelul alb de plastic de la balamaua din mijloc cu mâna sau cu ajutorul unei scule precum cleștele. Nu zgâriați sau loviți ușa.



Notificare

În timpul utilizării viitoare a frigiderului, fenomenul de pierdere a nivelului comun al ușilor poate apărea în urma greutateii alimentelor depozitate. În acest caz, ajustați în consecință prin metodele de mai sus.



Timpul de așteptare

Uleiul de ungere fără întreținere este amplasat în capsula compresorului. Uleiul respectiv poate trece prin sistemul cu țevi închis în timpul transportării înclinată. Înainte de conectarea aparatului la rețeaua de alimentare, trebuie să așteptați între 2 și 5 ore pentru ca uleiul să curgă înapoi în capsulă.

Conexiunea electrică

Înainte de fiecare conexiune verificați dacă:

- ▶ sursa de alimentare, priza și siguranța sunt conforme cu plăcuța cu date tehnice.
- ▶ priza de alimentare este legată la împământare și nu este de tip prize multiple sau prelungitor.
- ▶ ștecărul și priza de alimentare sunt strict conforme.

Conectați ștecărul la o priză de la domiciliu instalată corespunzător.



AVERTIZARE!

Pentru evitarea riscurilor, cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit prin serviciul pentru clienți (consultați fișa de garanție).

Fișa de produs conform reglementării UE nr. 1060/2010 și nr. 2019/2016

Marcă comercială	Haier	Haier
Regulamentul UE nr.	1060/2010	2019/2016
Identificatorul de model	HTF-610D*7/ HTF-710D*7	HTF-610D*7/ HTF-710D*7
Categoria modelului	Combină frigorifică	Combină frigorifică
Clasa de eficiență energetică	A++	F
Consumul anual de energie (kWh/an) ¹⁾	343/337	430
Volum depozitare de răcire (l)	430/420	/
Volum depozitare de congelare (l) ****	90/88	/
Volum de răcire (l)	/	428
Volum de congelare (l)	/	200
Clasificarea prin stele		
Temperatura altor compartimente > 14 °C	Nu se aplică	Nu se aplică
Sistem fără îngheț	Da	Da
Timpul necesar creșterii temperaturii (h)	18	8
capacitatea de congelare (kg/24 h)	10	10
Clasa de climat		
Acest aparat este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 38 °C.	SN-N-ST	SN-N-ST
emisii de zgomote acustice aeropurtate (dB(A) re 1pW)	40	/
Clasa de emisii sonore și emisii de zgomote acustice aeropurtate (db(A) re 1pW)	/	C(40)
Tipul constructiv	De sine stătător	De sine stătător

¹⁾ pe baza rezultatelor testului standard timp de 24 de ore. Consumul efectiv de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasarea acestuia.

Date tehnice suplimentare

Regulamentul UE nr.	1060/2010	2019/2016
Tensiune/Frecvență	220-240V~/ 50Hz	220-240V ~/ 50Hz
Volumul brut total (l)	712	/
Volumul total (l)	/	628
Curentul de intrare (A)	2	2
Siguranța principală (A)	16	16
Răcire	R600a	R600a
Dimensiuni (Î/L/A în mm)	1900/908/750	1900/908/750



Sfaturi de economisire a energiei

- ▶ Asigurați-vă că aparatul este ventilat corespunzător (consultați secțiunea **INSTALARE**).
- ▶ Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură (de ex., cuptoare, radiatoare).
- ▶ Evitați setarea temperaturilor nenecesare de scăzute în aparat. Consumul de energie crește odată cu scăderea temperaturii setate în aparat.
- ▶ Funcții precum Congelarea rapidă (**POWER-FREEZE**) consumă mai multă energie.
- ▶ Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le amplasa în aparat.
- ▶ Deschideți ușa aparatului cât mai puțin și pentru o perioadă cât mai scurtă posibil.
- ▶ Nu umpleți excesiv aparatul, pentru a evita obstrucționarea fluxului de aer.
- ▶ Evitați prezența aerului în ambalajul alimentelor.
- ▶ Mențineți garniturile ușii curate astfel încât ușa să se închidă corect întotdeauna.
- ▶ Dezghețați alimentele congelate în compartimentul de depozitare al frigiderului sau în compartimentul **My Zone** prin setarea unei temperaturi de -3°C .
- ▶ Configurația pentru economisirea cea mai mare de energie necesită păstrarea sertarelor, cutiilor de alimente și rafturilor etc. în starea lor din fabrică, iar alimentele nu trebuie plasate în apropierea orificiilor de ieșire a aerului a conductei de aer.

Vă recomandăm să apelați la serviciul pentru clienți Haier și să utilizați piese de schimb originale. Dacă aveți o problemă cu aparatul, consultați mai întâi secțiunea DEPANARE.

Dacă nu găsiți o soluție, vă rugăm să contactați ① distribuitorul local sau ② secțiunea pentru Service și Asistență la www.haier.com unde puteți găsi numere de telefon și întrebări frecvente și unde puteți activa cererea de service.

Pentru contactarea Serviciului nostru, asigurați-vă că dețineți următoarele date. Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice.

Model _____ Nr. serie _____

De asemenea, verificați și fișa de garanție furnizată cu produsul, în cazul garanției. Pentru solicitările comerciale generale puteți găsi mai jos adresele noastre din Europa:

Adresele Haier din Europa			
Țara*	Adresă poștală	Țara*	Adresă poștală
Italia Spania	Haier Europe Trading SRL ViaDe Cristoforis.12 21100 Verese Italia	Franța	Haier Europe Trading SRL ViaDe Cristoforis.12 21100 Verese Italia
Portugalia	Haier Europe Trading SRL ViaDe Cristoforis.12 21100 Verese Italia	Spania Portugalia	Haier Europe Trading SRL ViaDe Cristoforis.12 21100 Verese Italia
Germania Austria	Haier Europe Trading SRL ViaDe Cristoforis.12 21100 Verese Italia	Germania Austria	Haier Europe Trading SRL ViaDe Cristoforis.12 21100 Verese Italia
Marea Britanie	Haier Europe Trading SRL ViaDe Cristoforis.12 21100 Verese Italia	Marea Britanie	Haier Europe Trading SRL ViaDe Cristoforis.12 21100 Verese Italia

Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați www.haier.com

*Durata garanției aparatului frigorific:

Garanția minimă este de: 2 ani pentru țările UE, 3 ani pentru Turcia, 1 an pentru Marea Britanie, 1 an pentru Rusia, 3 ani pentru Suedia, 2 ani pentru Serbia, 5 ani pentru Norvegia, 1 an pentru Maroc, 6 luni pentru Algeria, iar Tunisia nu necesită nicio garanție legală.

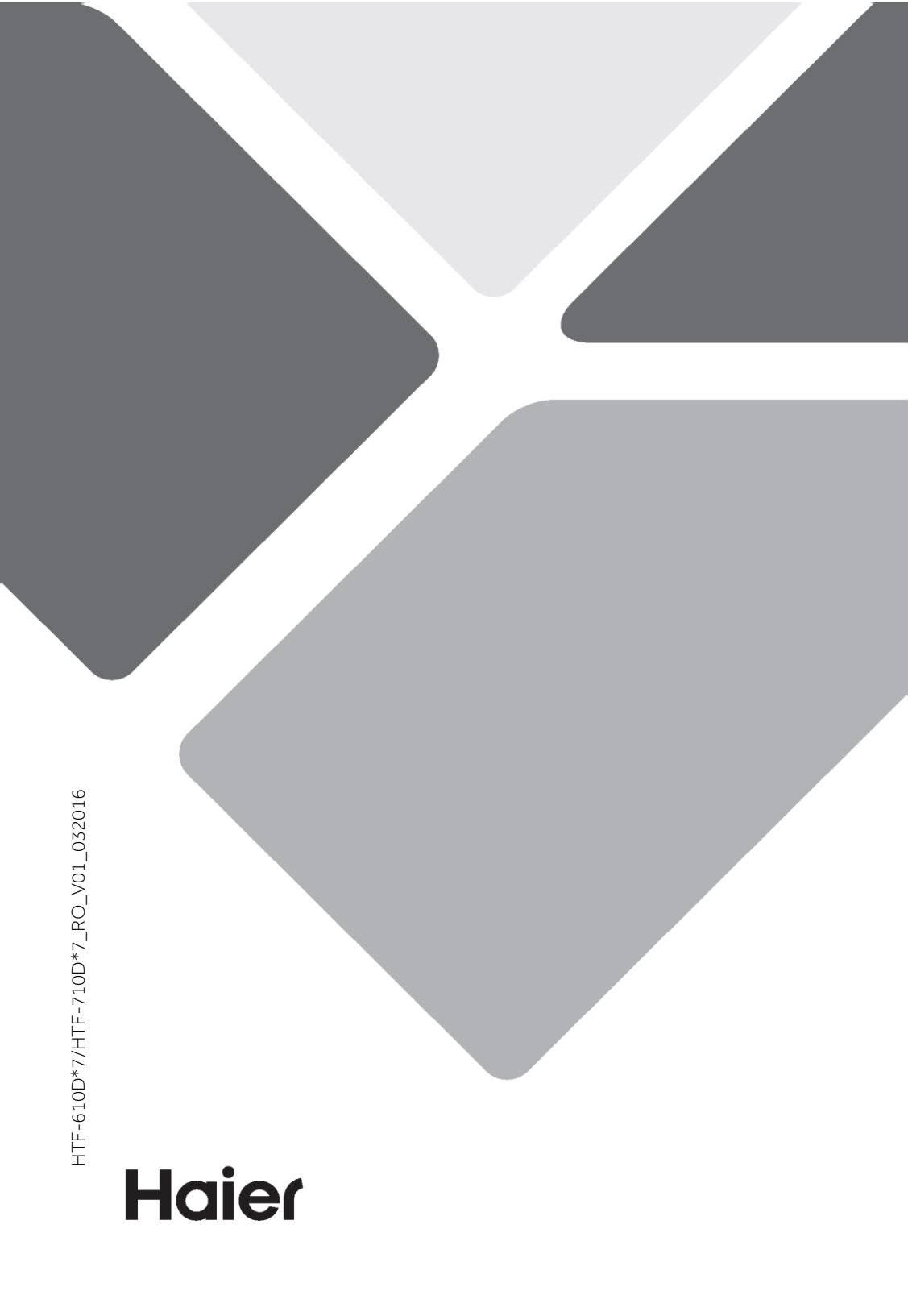
*Termostatele, senzorii de temperatură, plăcile cu circuite imprimate și sursele de lumină sunt disponibile pentru o perioadă minimă de șapte ani de la punerea pe piață a ultimei unități a modelului.

Mânerele de uși, balamalele de uși, tăvile și coșurile, timp de o perioadă minimă de șapte ani, iar garniturile de uși timp de o perioadă minimă de 10 ani de la punerea pe piață a ultimei unități a modelului.

*Pentru contactarea asistenței tehnice, vizitați site-ul nostru web: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

La secțiunea „website” alegeți marca produsului dvs. și țara dvs. Veți fi redirectionat către website-ul specific unde puteți găsi numărul de telefon și formularul de contactare a asistenței tehnice.

*Pentru mai multe informații despre produs, consultați <https://eprel.ec.europa.eu/> sau scanați codul QR de pe eticheta energetică furnizată cu aparatul.



HTF-610D*7/HTF-710D*7_RO_V01_032016

Haier